

SENCOR®

STM 3630WH / STM 3631GR
STM 3632BL / STM 3633OR
STM 3634RD / STM 3635VT
STM 3636YL / STM 3637TQ
STM 3638RS



MULTIFUNKCIÓS KONYHAI ROBOT

Az eredeti útmutató fordítása

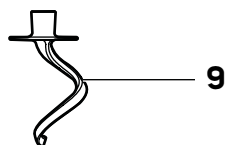
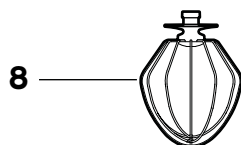
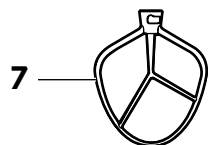
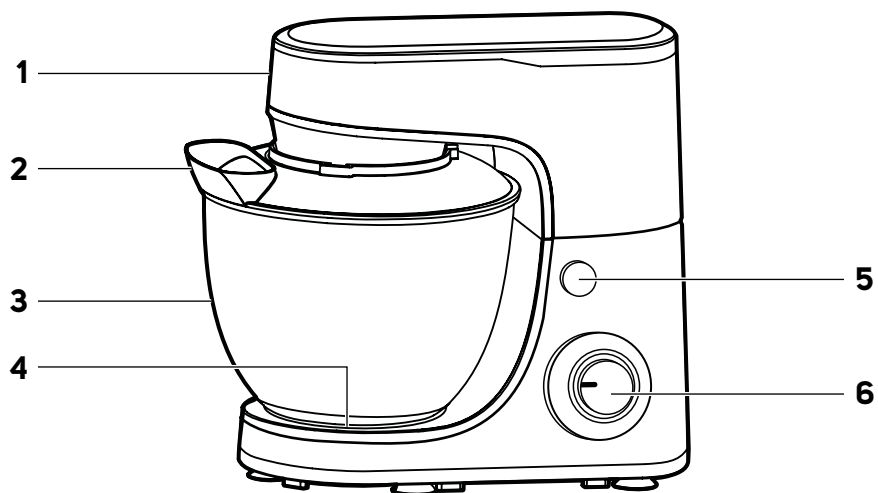


SENCOR®

STM 3630WH / STM 3631GR
STM 3632BL / STM 3633OR
STM 3634RD / STM 3635VT
STM 3636YL / STM 3637TQ
STM 3638RS



A



Fontos biztonsági utasítások

FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBRE.

Általános figyelmeztetések

- Ezt a készüléket csak olyan csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességekkel, elégtelen tapasztalattal és tudással rendelkező személyek használhatják, akik megfelelő felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját, és értik az esetleges veszélyeket.
- Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a tápkábelt tartsa gyermekektől távol.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek felnőtt felügyelete nélkül.
- A tápkábel sérülése esetén forduljon szakszervizhez a veszélyes helyzet elkerülése érdekében. Tilos a készüléket sérült tápkábellel használni.



Figyelmeztetés:

A nem megfelelő használat sérülést okozhat.

- A készülék és tartozékai ételmisszerrel érintkező felületeit mindig a felhasználói kézikönyv utasításainak megfelelően kell tisztítani.

- Ha nem fogja használni a készüléket, ha felügyelet nélkül hagyja, mindig kapcsolja ki és húzza ki a hálózati aljzathoz, mielőtt összeszerelné, szétszerelné, tisztítaná vagy áthelyezné.
- A működés közben mozgó tartozékok vagy alkatrészek cseréje előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki az áramforrásból.

Elektromos biztonság

- A berendezés elektromos hálózati aljzathoz való csatlakoztatása előtt győződjön meg, hogy a típuscímkén jelzett feszültség megfelel a hálózati aljzat feszültségének.
- A készüléket csak megfelelően földelt aljzathoz csatlakoztassa. Ne használjon hosszabbító kábelt.
- Használat előtt teljesen bontsa ki a tápkábelt.
- Ne csatlakoztassa és ne húzza ki nedves kézzel a készülék tápkábelét a hálózati aljzathoz.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozók ne érintkezzenek vízzel vagy más folyadékkal. Ha mégis ez történik, száritsa meg alaposan a hálózati csatlakozót, mielőtt újra használná.
- Ne húzza ki a készüléket a hálózati aljzathoz a tápkábelnél fogva. Ezzel megsérülhet a kábel vagy a hálózati aljzat.
- A dugvillánál fogva húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzathoz.
- A tápkábelre ne tegyen nehéz tárgyakat. Biztosítsa, hogy a töltőkábel ne lógjon az asztal szélén, és ne érintkezzen forró felületekkel vagy éles tárgyakkal.
- Tartsa szárazon a tápkábelt.
- Ha a tápkábel sérült, ki kell cseréltetni a gyártóval vagy szakemberrel, hogy ne következzen be veszélyes helyzet. Tilos sérült tápkábelt használni.
- Ne csavarja a tápkábelt a készülék köré.
- Ha nem fogja használni a készüléket, ha felügyelet nélkül hagyja a készüléket, mindig kapcsolja ki és húzza ki a hálózati aljzathoz, mielőtt szétszerelné vagy összeszerelné a tartozékokat, valamint tisztítás, karbantartás vagy tárolás előtt.
- Ne javítsa vagy állítsa be a készüléket. A készülék javítását és beállítását bízza szaksszervizre. A jótállási időn belüli illetéktelen beavatkozás a készülékbe a jótállás megszűnését okozhatja.
- Az áramütés elkerülése érdekében soha ne merítse a készüléket és a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba, és ne mossa le ezeket az alkatrészeket folyó víz alatt.
- A használat befejezése után mindig kapcsolja ki és húzza ki a készüléket a hálózati aljzathoz.
- Ha a berendezés vízbe esik, semmilyen körülmények között ne használja tovább, és vigye ellenőrzésre egy hivatalos szervizközpontba.
- Ezt a berendezést háztartási használatra tervezték. Ne használja kereskedelmi vagy egyéb célokra.

Biztonság használat közben

- A berendezést átlagos mennyiségű ételmszer háztartási feldolgozására tervezték.
- A készüléket ne használja ipari vagy kültéri környezetben. Ne használja semmilyen más célra, mint amire való.
- A készülék háztartásban vagy hasonló helyeken való használatra szolgál, mint például:
 - boltok, irodák és egyéb munkahelyek dolgozói konyhái;
 - mezőgazdaságban;
 - szállodák, motelek és más létesítmények vendégei számára;
 - reggelit biztosító szálláshelyeken.
- Ez a készülék nem vezérelhető külső időzítő kapcsolóval vagy távirányító rendszerrel.
- A készülék felületét tilos bármilyen módon módosítani, pl. öntapadó tapétával, fóliával stb.
- A készüléket pontosan az ebben a felhasználói kézikönyvben megadott utasítások szerint használja.
- Csak a készülékhez mellékelt eredeti tartozékokat használja.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a kiválasztott tartozék nem sérült-e. Soha ne használja a készüléket sérült tartozékokkal.
- A készüléket és tartozékait ne helyezze elektromos vagy gázűtőre vagy annak közelébe, asztal szélére vagy instabil felületre. Tegye a készüléket egy száraz, egyenes és stabil felületre, pl. konyhapultra.
- A készüléket és tartozékait ne tegye ki kültéri környezetnek, szélsőséges hőmérsékleteknek, közvetlen napsütésnek, túlzott nedvességnek vagy túlzottan poros környezetnek.
- A készüléket és tartozékait ne helyezze nyílt láng vagy más hőforrás közelébe.
- A készülék üzembe helyezése előtt ellenőrizze, hogy megfelelően van-e összeszerelve, és hogy a multifunkciós fej vízszintes helyzetben van-e.
- Használat közben ne érjen a mozgó alkatrészekhez. Különben sérülést szenvedhet.
- A forró folyadékok és ételmszerek kezeléskor fokozott óvatossággal járjon el. A forró gőz vagy a forró ételmszerek kiforrccsenése forrázást okozhat. A nagyobb biztonság érdekében keverés előtt hagyja a forró ételeket és folyadékokat legalább 45 °C-ra lehűlni.

- Az újbóli bekapcsolás előtt mindig figyeljen a használat idejére és a készülék lehűléséhez szükséges időre. Ezek az idők megtalálhatók a felhasználói kézikönyv vonatkozó fejezetében.
- Ha a készülék üres, ne kapcsolja be. A készülék helytelen használata negatívan befolyásolhatja az élettartamát.
- Csak akkor kapcsolja be a készüléket, ha a tartozékokat már belemerítette a hozzávalókat tartalmazó tábla. Az ételek kifröccsenésének elkerülése érdekében a készülék használata közben tartsa a tartozékokat az edénybe merítve.
- Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a készülék forgó részeit. A készülék használata közben ne tegye a kezét, villákat vagy más konyhai eszközöket az összetevők edényébe, és tartsa a haját, ruhákat stb. megfelelő távolságban a készülék forgó részétől. Ha a készülék használata közben villa vagy más konyhai eszköz esik az edénybe, azonnal kapcsolja ki a készüléket.
- Használat közben ne nyissa ki a fejet.
- Közvetlenül a forró élelmiszerek feldolgozása után a használt cserélhető tartozékok forróak lehetnek.
- Mielőtt a fejelet a készülékhez erősíti, eltávolítja, vagy cseréli, ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva és ki van-e húzva a hálózathoz.
- Mielőtt szétszerelné a készüléket az egyes alkatrészekre, ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva, és hogy a forgó alkatrészek leálltak-e.
- Ne végezzen semmilyen karbantartást a készüléken, kivéve az egyes alkatrészek tisztítását a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint.
- Ne használja a készüléket, ha leesett a földre, vízbe merült, nem működik megfelelően, vagy bármilyen módon megsérült.
- Soha ne mossa le a fejet folyó víz alatt, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba. A konyhai robot, sem annak tartozékai nem mosogathatóak mosogatógépben.
- A töltőelemek élelmiszerekkel (beleértve italok) rövididejű érintkezésre készültek, azaz max. 4 óra. A felület károsodásának elkerülése érdekében ne hagyja őket hosszú ideig bemejtve, például vízbe.
- A készüléket száraz környezetben tárolja. A készülék tárolása előtt ellenőrizze, hogy a fej vízszintes helyzetben van-e.

HU Multifunkciós konyhai robot

Felhasználói kézikönyv

- Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a SENCOR terméket; úgy hisszük, elégedett lesz vele.
- A termék első használata előtt ismerkedjen meg ezzel a használati útmutatóval, akkor is, ha már ismeri a hasonló típusú termékek használatát. A készüléket csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja. Tegye el ezt az útmutatót későbbi használat céljából.
- Javasoljuk, hogy legalább addig őrizze meg az eredeti csomagolást, a csomagolóanyagot, az eladó felelősségi körének átvételét és igazolását vagy a jótállási jegyet, amíg törvényes jótállással rendelkezik a funkcionalitás és a minőség hibáira. Javasoljuk, hogy szállítás előtt a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- A1** Billenőfej tengellyel a toldóelemek rögzítéshez
- A2** Átlátszó fröccsenésvédő adagolónyiúlással a rozsdamentes acél tálhoz
- A3** 5,2 l rozsdamentes acél élelmiszer-feldolgozó tál
- A4** Talp rozsdamentes acél tálhoz
- A5** Fejkioldó és billentő zár
- A6** Sebesség-szabályozó gomb
Lehetővé teszi a változtatható sebességszint beállítását
O: Kikapcsolva
1-6: Sebességi szintek (1 = legalacsonyabb, 6 = legmagasabb)
P: IMPULZUSOS üzemmód - rövid időtartamra maximumra növelheti a sebességet.
- A7** Keverőkanál
- A8** Ballon habverő
- A9** Dagasztókar

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁNAK CÉLJA

- Ezt a konyhai robotot átlagos mennyiségű élelmiszer háztartási feldolgozására tervezték. Alkalmas turmixoláshoz, habveréshez és dagasztáshoz

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Az első használat előtt alaposan mosson meg minden, az étellel érintkező alkatrészt forró vízzel és semleges mosogatószerrel. FIGYELEM!
Ezen alkatrészek egyike sem mosogatható el mosogatógépbén.
- Mosás után öblítse le ezeket a részeket tiszta vízzel, és hagyja őket természetes módon megszáradni, vagy szárítsa meg őket egy ruhával.
- A konyhai robot külső felületeit csak nedves ruhával törölje meg. A tisztítás során ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a sebesség-szabályozó gombra.
- A konyhai robot tápkábelét csak száraz ruhával tisztítsa



Figyelmeztetés:

Soha ne öblítse le ezt a konyhai robotot vagy a tápkábelét vízzel, és ne merítse vízbe.

A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE

- A készüléket helyezze síma, száraz, tiszta és különösen stabil felületre, például pultra.
- Mindig úgy állítsa a készüléket, hogy senki se tudja megütni, lerántani vagy felborítani. Soha ne helyezze a konyhai pult vagy az asztal szélére, mivel a használat során feltépő rezgések a készülék leesését okozhatják.

BEKAPCSOLÁS

- Győződjön meg arról, hogy a fej vízszintes munkapozícióba van döntve, és a sebesség-szabályozó gomb O (ki) helyzetbe van állítva.
- Csatlakoztassa a tápkábelét a hálózati aljzatba.



Megjegyzés:

Ha a készülék bekapcsolásakor a szabályozógomb nincs O (ki) állásban, akkor nem lehet elindítani. Indítás előtt állítsa a szabályozógombot O állásba.

KEZELÉS



Figyelmeztetés:

A konyhai robot tartozékainak összeszerelése vagy szétszerelése előtt ellenőrizze, hogy ki van-e kapcsolva és ki van-e húzva a konnektorból. A toldóelem csatlakoztatása, miközben a többfunkciós fej a hálózati tápegységhez van csatlakoztatva, véletlen bekapcsolást és ezt követően súlyos sérülést okozhat.

A FEJ KIVÁLASZTÁSA

A toldóelem típusa	Művelet
KEVERŐ TARTOZÉK	Könnnyű és közepesen nehéz, élesztő nélküli tészták keverésére, mártások, krémek, töltelékek stb. készítésére szolgál. Ne használja nehéz tészták dagasztására.
HABVERŐ	Egész tojás vagy tojásfelhérje felverésére, tejszín, habos krémek felverésére használható. Ne használja tészta keverésére vagy gyúrására.
DAGASZTÓKAR	Különböző típusú tészták gyúrására használják, beleértve a nehéz és erős tésztákat, például a kenyértésztát, a pizzatésztát, a friss süteménytésztát stb.

ÖSSZETEVŐK ADAGOLÁSA A TÁLBA

- A feldolgozni kívánt összetevőket tegye egy rozsdamentes acél tálba. Tartsa be a következő utasításokat:
 - Egy adagban maximum 1,6 kg tészta dolgozható fel.
 - Kenyerítés készítésekor ne használjon egyszerre több, mint 1 kg lisztet.
 - Édes süteményhez (gyümölcsös kalács stb.) való tészta készítésekor egyszerre max. 450 g lisztet szabad használni.
 - Egyszerre legfeljebb 12 db tojásfelhérj lehet felverni.
 - Ha elégtelen mennyiségű összetevőt (kevesebb, mint 0,3 liter tésztát) tesz a tálba, akkor az lehet, hogy nem dolgozható fel optimálisan.

A TARTOZÉKOK ÉS A TÁL ÖSSZESZERELÉSE

- Nyomja meg az **A5** zárat, és döntse a fejet teljesen felfelé.
- Ha átlátszó fröccsenésvédőt szeretne használni, a tartozék felszerelése előtt kell felhelyezni. Helyezze a fedelet a fej alá, és forgassa el a rögzítéshez. Gondoskodjon róla, hogy a fedél adagolócsőbe a fej elején legyuen.
- Válassza ki a tartozékok a felhasználás céljának megfelelően, illessze a tengelyre a fejben, és forgassa el, hogy a megfelelő helyzetben rögzítse. Enyhén húzza le a tartozékokat az egyik kezével, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően van felhelyezve.

- Helyezze a rozsdamentes acél tálat az alapra, és forgassa el, hogy a megfelelő helyzetben rögzítse. A tálat megfelelő rögzítése után a tálat nem lehet felemelni az alapról.
- Nyomja meg az **A5** zárat, és nyomja lefelé a fejet, amíg egy kattantást nem hall.



Figyelem:

Amikor lehajtja a fejet, ügyeljen arra, hogy ne csúpjé be az ujjait a konyhai robot dönthető és rögzített részei közé.

KEZELÉS

- Indítsa el a konyhai robotot a sebesség-szabályozó gomb 1 és 6 közötti kívánt sebességi fokozatba forgatásával. Javasoljuk, hogy alacsonyabb sebességgel kezdje, majd fokozatosan növelje a sebességet. A sebességet a készülék működése közben is változtathatja. Javasoljuk, hogy a kevésbé sűrű téstákat és szószokat alacsonyabb sebességgel dolgozza fel, hogy elkerülje az összetevők kifröccsenését. Összekeverés után növelje a sebességet a kívánt szintre. Útmutatóként szolgálhat az alábbi táblázat is az ajánlott időkket és sebességeket.

	Keverés	Habosítás	Dagasztás
Összetevők minimális súlya	300 g	150 g (3 tojás)	Tészta, liszt és víz 900 g
Összetevők maximális súlya	1 kg	1 kg	Tészta, liszt és víz 1,6 kg
Sebességfokozat	3–4	5–6 vagy P (pulzáló)	1–3
A feldolgozás ideje	5–7 perc	3–7 perc	5 perc
Maximális használati idő (szünetekkel)	25 perc	30 perc	18 perc



Megjegyzés:

A fenti sebességek és időtartamok csak tájékoztató jellegűek. Annak megakadályozása érdekében, hogy az összetevők kifröccsenjenek a tából, válasszon 1-es vagy 2-es kezdeti sebességi szintet. Később állítsa be a kívánt nagyobb sebességet. A tészta könnyebb keverhetősége érdekében használjon lágy margarint vagy vajat. A tojásfehérje felverésekor a tálnak és a keverő habverőnek tökéletesen tisztának és száraznak kell lennie. Már kis mennyiségű zsír is okozhatja, hogy a tojásfehérjét nem a kívánt állagúra fogja felverni. A tejszínt felverés előtt 6 °C-ra kell lehűteni. Feldolgozás előtt hagyja szobahőmérsékleten pihenni a különböző tészták készítéséhez használt összetevőket.



Figyelem:

A keverés, felverés és dagasztás során a maximális folyamatos használati idő 10 perc. Ezt követően kb. 10 percig hagyja a készüléket hűlni.



Figyelmeztetés:

Használat közben ne helyezzen tárgyakat, például kanalakat, konyhakéseket, villákat stb. a tábla, mert ez súlyos személyi sérülést vagy a készülék károsodását okozhatja.

- Ha rövid időre maximálisra szeretné növelni a sebességet, forgassa el a szabályozógombot P (impulzus üzemmód) állásba, és tartsa rövid ideig ebben a helyzetben. Amint a sebesség-szabályozót elengedi, az automatikusan visszatér O (ki) állásba. FIGYELEM! Ne hagyja, hogy ez a konyhai robot 30 másodpercnél tovább működjön ebben az üzemmódban, ellenkező esetben fennáll a túlmelegedés veszélye.



Megjegyzés:

Ha a konyhai robot használata közben megnyomja a fej kioldó reteszeit, a készülék azonnal leáll. A működés folytatásához nyomja le a fejet munkapozícióba, és állítsa a szabályozógombot O helyzetbe. Csak ezután választhat másik sebességet, és folytathatja a munkát.

AZ ELAKADT ÖSSZETEVŐK KISZABADÍTÁSA

- Abban az esetben, ha az összetevők a használat során elakadnak a tál oldalán, kapcsolja ki a konyhai robotot úgy, hogy a szabályozó gombját O állásba állítja (ha kézzel állítja be). Ezt követően húzza ki a konyhai robotot a hálózati aljzából.
- Nyomja meg a zárat a fej kioldásához, és döntse a fejet teljesen felfelé.
- Egy közönséges kaparóval távolítsa el az elakadt összetevőket a tál széléről, és mozgassa őket középre.
- Nyomja meg a zárat a fej kioldásához, és döntse vissza a fejet munkapozícióba. Csatlakoztassa a konyhai robotot a hálózati aljzatra, és folytassa a munkát.

A HASZNÁLAT BEFEJEZÉSE ÉS A TARTOZÉKOK SZÉTSZERELÉSE

- A használat befejezése után fordítsa a készülék vezérlőgombját O (ki) állásba, és a tápkábelét húzza ki a hálózati aljzából.
- Nyomja meg a zárat a fej kioldásához, és döntse a fejet teljesen felfelé.
- Ha áttétőző fröccsenésgátlót használt, távolítsa el.
- Forgassa el a használt tartozékokat, és vegye le a fejről.
- Forgassa el a rozsdamentes acél tálat, és távolítsa el az alapról.
- Nyomja meg a zárat a fej kioldásához, és nyomja le a fejet, amíg egy kattantást nem hall.
- Minden használat után tisztítsa meg a konyhai robotot és a használt tartozékokat a TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS fejezet utasításai szerint.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



Figyelmeztetés:

Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig húzza ki a készüléket az elektromos hálózatról, és hagyja teljesen kihűlni. Soha ne használjon vegyszereket, mosogatógépet, súrológépet vagy súroló hatású tisztítószerkeket a tisztításhoz. Különböző berendezés-alkatrészek felülete károsodhat.

- Alaposan mosson el minden alkatrészt, amely érintkezésbe került az étellel, forró vízzel és semleges mosogatószerrel. FIGYELEM! Ezen alkatrészek egyike sem mosogatható el mosogatógépben.
- Ha felverte a tojásfehérjét, először öblítse ki a rozsdamentes acél tálat és a használt habverőt hideg vízzel. Ha forró vizet használna, a tojásfehérje megkeményedne, és nehezebben lehetne eltávolítani.
- Mosás után öblítse le ezeket a részeket tiszta vízzel, és hagyja őket természetes módon megszáradni, vagy szárítsa meg őket egy ruhával.
- A konyhai robot külső felületeit csak nedves ronggyal tisztítsa. A tisztítás során ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a sebesség-szabályozó gombaiba.
- A konyhai robot tápkábelét csak száraz ruhával tisztítsa



Figyelmeztetés:

Soha ne öblítse le ezt a konyhai robotot vagy a tápkábelét vízzel, és ne merítse vízbe.

TÁROLÁS

- A készülék használatát és tisztítását után helyezze a készüléket a tárolókatba tiszta és száraz helyre, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá. Tárolja ezt a készüléket és alkatrészeit szélőszerű hőmérsékletektől, közvetlen napfénytől, valamint túlzott nedvességtől és portól mentes környezetben.

.....

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány	220–240 V
Névleges frekvencia	50/60 Hz
Névleges teljesítmény.....	1300 W
Rozsdamentes acél tál térfogata.....	5,2 l
Maximális non-stop használati idő	10 perc
Súly (hozzávetőleges).....	6 kg
Érintésvédelmi osztály áramütés ellen.....	II
Zajszint	80 dB (A)

A készülék deklarált zajszintje 80 dB(A), ami A akusztikai teljesítményszintnek felel meg az 1 pW akusztikai referencia-teljesítményhez viszonyítva.

A műszaki szakkifejezések magyarázata



Védelmi osztály az áramütés ellen:

II. osztály – Az áramütés elleni védelmet kettős vagy megerősített szigetelés biztosítja.

Fenntartjuk a jogot a szöveg és a műszaki paraméterek módosítására.

.....

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

Az összes használt csomagolóanyagot a hulladékkezelő hatóság által kijelölt helyen kell megsemmisíteni.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a szimbólum a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a kiselejtezett elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Gondoskodjon ezeknek a termékeknek a megfelelő ártalmatlanításáról és újrahasznosításáról azáltal, hogy átadja azokat a megfelelő gyűjtőtelepnek. Az Európai Unió egyes országában vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatók lehetnek.

A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkért forduljon a helyi hivatalokhoz vagy a termék eladójához.



Ez a termék teljesíti az EU valamennyi vonatkozó irányelvének alapkövetelményeit.